

Poland-Warsaw: Printing and distribution services

OJ S 118/2018 22/06/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ośrodek Rozwoju Edukacji

Postal address: Al. Ujazdowskie 28, pokój 202

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-478

Country: Poland

Contact person: Ewa Dudek

E-mail: zzp@ore.edu.pl

Telephone: +48 223453762

Fax: +48 223453709

Internet address(es):

Main address: www.ore.edu.pl

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://bip.ore.edu.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: edukacja

I.5. Main activity

Education

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Zakup usługi druku specjalistycznego, oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych w systemie Braille'a i/lub druku powiększonym oraz dystrybucja do szkół wskazanych przez zamawiając

Reference number: WA.ZUZP.261.61/2018

II.1.2. Main CPV code

79824000 Printing and distribution services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest Zakup usługi druku specjalistycznego, oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych w systemie Braille'a i/lub druku powiększonym oraz dystrybucja do szkół wskazanych przez zamawiającego - z podziałem na 2 części, zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia.

Część 1 – Usługa druku, oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów niewidomych, wykonanych w systemie Braille'a (z podziałem na tomy) oraz dystrybucja do szkół wskazanych przez Zamawiającego.

Nakład adaptacji w systemie Braille'a wynosi łącznie 129 egzemplarzy adaptacji (31 egz adaptacji KUL i 98 egz adaptacji UW).

Część 2 – Usługa druku, oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów słabowidzących, wykonanych w druku powiększonym (z podziałem na tomy) oraz dystrybucja do szkół wskazanych przez Zamawiającego.

Nakład adaptacji w druku powiększonym wynosi łącznie 1 194 egz.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługa druku, oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów niewidomych, wykonanych w systemie Braille'a (z podziałem na tomy) oraz dystrybucja

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79824000 Printing and distribution services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dystrybucję adaptacji w systemie Braille'a do szkół na terenie kraju, wskazanych przez Zamawiającego (15 punktów dystrybucyjnych).

II.2.4. Description of the procurement

Realizacja zadania obejmuje:

1. Wykonanie druku adaptacji w systemie Braille'a, zgodnie z zestawieniem stanowiącym załącznik nr 1 do szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia, w którym wskazano tytuły, liczbę oraz nakład poszczególnych adaptacji.
2. Oprawę całego nakładu.
3. Zapakowanie i przygotowanie adaptacji w systemie Braille'a do dystrybucji.
4. Dystrybucję adaptacji w systemie Braille'a do szkół na terenie kraju, wskazanych przez Zamawiającego.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 25

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 2 500,00 PLN dla części 1

Sekcja II.2.7) - Termin realizacji - Przedmiot zamówienia, winien zostać zrealizowany w terminie wskazanym w ofercie przez Wykonawcę jednak nie dłuższym niż 25 dni od dnia przekazania Wykonawcy przez Zamawiającego zlecenia druku, oprawy i dystrybucji adaptacji.

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługa druku, oprawy adaptacji podręczników szkolnych i książek pomocniczych, dostosowanych do potrzeb uczniów słabowidzących, wykonanych w druku powiększonym (z podziałem na tomy) oraz dystrybucja
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79824000 Printing and distribution services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Dystrybucję adaptacji podręcznika w druku powiększonym do szkół na terenie kraju wskazanych przez Zamawiającego (87 punktów dystrybucyjnych).

II.2.4. Description of the procurement

Realizacja zadania obejmuje:

1. Wykonanie druku adaptacji w druku powiększonym zgodnie z zestawieniem stanowiącym załącznik nr 4 do szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia, w którym wskazano wykaz, liczbę oraz nakład poszczególnych adaptacji.
2. Oprawę całego nakładu.
3. Zapakowanie i przygotowanie adaptacji w druku powiększonym do dystrybucji.
4. Dystrybucję adaptacji podręcznika w druku powiększonym do szkół na terenie kraju wskazanych przez Zamawiającego.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 25

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Każdy Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swą ofertę wadium w wysokości: 9 500,00 PLN dla części 2.

Sekcja II.2.7) - Termin realizacji - Przedmiot zamówienia, winien zostać zrealizowany w terminie wskazanym w ofercie przez Wykonawcę jednak nie dłuższym niż 25 dni od dnia przekazania Wykonawcy przez Zamawiającego zlecenia druku, oprawy i dystrybucji adaptacji.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Wykonawca spełni warunek w zakresie części 1, jeżeli wykaże, że:

W okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonuje, co najmniej 2 odrębne zamówienia (umowy) polegające na wykonaniu usługi druku w systemie Braille'a (rozumianego jako drukowanie i oprawa) minimum 30 egzemplarzy publikacji, o objętości co najmniej 40 stron (bez okładki) każdy w ramach każdego z zamówień (umowy).

Przy czym:

Przez druk i oprawę publikacji zamawiający rozumie druk i oprawę podręczników, książek, magazynów, katalogów, itp.

Zamawiający dopuszcza, aby zamówienia (umowy) obejmowały druk więcej niż jednego tytułu lub jednego rodzaju publikacji.

Wykonawca spełni warunek w zakresie części 2, jeżeli wykaże, że:

W okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie wykonał należycie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonuje, co najmniej 2 odrębne zamówienia (umowy) polegające na wykonaniu usługi druku w druku powiększonym (rozumianego jako drukowanie i oprawa) minimum 300 egzemplarzy publikacji, o objętości co najmniej 60 stron (bez okładki) każdy w ramach każdego z zamówienia (umowy).

Przy czym:

Przez druk i oprawę publikacji zamawiający rozumie druk i oprawę podręczników, książek, magazynów, katalogów, itp.

Zamawiający dopuszcza, aby zamówienia (umowy) obejmowały druk więcej niż jednego tytułu lub jednego rodzaju publikacji.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Określone zostały w Istotnych Postanowieniach Umowy, stanowiących Załącznik nr 2 do SIWZ;
2. Zamawiający ustala zabezpieczenie należytego wykonania Umowy, służące pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy zawartej w wyniku niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia, w wysokości 5 % ceny brutto zamówienia podanej w Formularzu ofertowym;
3. Wykonawca zobowiązany jest wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy przed podpisaniem umowy;
4. Strony dopuszczają możliwość dokonywania wszelkich nieistotnych zmian umowy, zgodnie z art. 144 ust. 1 pkt 5 ustawy, wszelkich zmian dopuszczalnych z mocy prawa i nie wymagających przewidzenia w SIWZ, a także zmian których zakres, charakter i warunki wprowadzenia przewidziano w istotnych postanowieniach umowy.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure Accelerated procedure Justification:

Zadanie druku i dystrybucji podręczników zaadaptowanych dla uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi zostało zlecone ORE dodatkowo przez MEN pismami z dnia 5.4.2018 r. (DPPI-WPPIp. 4082.3.2018.3.ML) i 24.5.2018 r. (DPPI-WPPIp. 4082.3.2018.7.ML) na podstawie art. 22c ust. 1, 4 i 4a ustawy z dnia 7.9.1991 r. o systemie oświaty art. 183 ust. 3 ustawy z dnia 14.12.2016 r. Prawo Oświatowe; art. 67. ust. 2 ustawy z dnia 27.10.2017 r. o finansowaniu zadań oświatowych.

Decyzją MEN nieprzekraczalny termin zakończenia zadania to 30.8.2018 r. Powyższy termin wynika z konieczności zapewnienia podręczników dla uczniów na rozpoczęcie roku szkolnego. W związku z powyższym zachowanie wskazanego przez MEN terminu realizacji zadania wymaga zastosowania przyspieszonej procedury przetargowej, zgodnie z regulacjami zawartymi w art. 43 ust. 2b pkt. 2 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dnia 29.1.2014 r.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/07/2018 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 05/07/2018 Local time: 09:15

Place:

Ośrodek Rozwoju Edukacji, 00-478 Warszawa, Al. Ujazdowskie 28

Information about authorised persons and opening procedure: 1. Wraz z ofertą składaną w formie pisemnej, Wykonawca zobowiązany jest do złożenia za pośrednictwem poczty elektronicznej, zgodnie z rozdziałem VII i VIII SIWZ wypełnionego dokumentu JEDZ 2. JEDZ należy przesłać w postaci elektronicznej, zaszyfrowany i opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres email: zzp@ore.edu.pl

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, co do których brak podstaw do wykluczenia na podst. art. 24 ust. 1 oraz art. 24 ust. 5 pkt 1), 2), 4) i 8) Pzp.
2. Zamawiający, zgodnie z art. 24aa Pzp, przewiduje możliwość w pierwszej kolejności dokonania oceny ofert, a następnie zbadania czy Wykonawca, którego ofertę oceniono jako najkorzystniejszą nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępow.
3. Zgodnie z art. 26 ust. 1 Pzp zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia oświadc. i dokum. potwierdzających spełnianie warunków udziału w postęp., spełnianie przez oferowane usługi określonych wymagań zamawiającego oraz brak podstaw wykluczenia.
4. Wykaz oświadc. lub dokument. potwierdzających spełnienie warunków udziału oraz brak podstaw do wykluczenia zawarty jest w Części VII SIWZ.
5. Wykonawca jest zobowiązany wypełnić JEDZ w zakresie: Część II sekcje A-D, Część III sekcje A-D, Część IV sekcja α (Wykonawca ogranicza się do wypełnienia sekcji α w części IV i nie wypełnia żadnej z pozostałych sekcji w części IV) oraz Część VI. Informacje zawarte w oświadczeniu stanowią wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępow. Dokument należy zapisać w formie elektronicznej i opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Wzór JEDZ (stanowi Załącznik 4 do SIWZ) określa Rozporząd. Wykonawcze Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5.1.2016 r. ustanawiające standardowy formularz Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (Dz.U. L 3/16 z 6.1.2016).
7. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, by wykazać brak istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu składa JEDZ dotyczące tych podmiotów.
8. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, JEDZ lub oświadc. składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Dokumenty te potwierdzają spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.
9. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów, musi udowodnić zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych

podmiotów, przedstawiając ich zobowiązanie do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia - Wzór stanowi Załącznik 7 do SIWZ, które Wykonawca składa z ofertą.

10. Zgodnie z art. 24 ust. 11 Pzp wykonawca, do 3 dni od zamieszczenia na str. internetowej Zamawiającego informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 Pzp przekazuje zamawiającemu oświadcz. o przynależności lub braku do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23) Pzp. Wraz z oświadcz., wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Wzór oświadczenia o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 Pzp stanowi Załącznik 6 do SIWZ.

11. Zgodnie z art. 26 ust. 1 Pzp Wykonawca złoży na wezwanie zamawiającego dokumenty, o których mowa w Rozporząd. Ministra Rozwoju z dnia 26.7.2017 r. ws. rodzaju dokumentów jakich zamawiający może żądać od Wykonawcy w postępowaniu w § 2 ust. 4 pkt 2) - wykaz usług oraz § 5 pkt 1)-6) i 9), w przypadku podmiotów zagranicznych odpow. dokum. w §7 i 8 ww. Rozporządzenia

12. Zamawiający ocenia, czy udostępniane wykonawcy przez inne podmioty zdolności techniczne pozwalają na wykazanie przez wykonawcę spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz bada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 13-22 i ust. 5 pkt 1), 2), 4) i 8) Pzp.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/06/2018